

# COSTRUTTORI DI PONTI 6

## Sulla Via della Seta. Incontri interculturali



*Ministero dell'Istruzione*



Fondazione  
Migrantes

ORGANISMO PASTORALE DELLA CEI



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SALERNO  
Dipartimento di Scienze Umane,  
Filosofiche e della Formazione



Comune di Eboli



Seminario Nazionale promosso da:

In collaborazione con  
Regione Campania e Università L'Orientale di Napoli

**12 – 13 – 14 Marzo 2020**

IIS “Perito Levi” – Via E. Perito, 20

**EBOLI, Salerno**

Siamo al sesto dei seminari nazionali Costruttori di ponti, organizzati a partire dal 2015 dal Ministero dell'Istruzione con l'Istituto Alcide Cervi di Gattatico, Reggio Emilia. un viaggio in realtà diverse, insieme alle scuole, ai ricercatori, alle associazioni del territorio, nelle tante Italie alle prese con la complessità del nostro tempo. Dopo l'appuntamento dell'anno scorso a Roma, in collaborazione con l'Università di Roma Tre e l'associazione Rete Scuolemigranti del Lazio, dedicato al tema “La scuola racconta le migrazioni”, l'appuntamento del 2020 si svolgerà ad Eboli, in provincia di Salerno, e sarà dedicato al tema delle vie e degli scambi interculturali.

Si parte con il missionario Matteo Ripa, incisore e architetto di giardini, “pioniere dell'intercultura”. Un personaggio straordinario, nativo di Eboli, che a seguito dei suoi viaggi nei paesi dell'Estremo Oriente istituì a Napoli, all'inizio del 1700, il Collegio dei Cinesi, che diede poi origine all'Università L'Orientale di Napoli. Insieme a lui, protagonisti nelle sessioni tematiche di lavoro, ci saranno altri viaggiatori ed altri “pionieri” che in modi e con sguardi diversi hanno percorso e raccontato le tante “vie della seta”. Dal “nostro” Gianni Rodari, viaggiatore nelle storie, e di cui ricorre il centenario della nascita nel 2020, allo storico e geografo del Marocco Ibn Battuta, chiamato il “Marco Polo arabo”. Dalla nostra Maria Montessori, l'educatrice italiana più famosa in Cina, al filosofo e pacifista giapponese Tsunesaburo Makiguchi, alle ragazze coraggiose Greta e Malala ed altre come loro.

I costruttori di ponti hanno le gambe lunghe: le culture, le pratiche educative, le religioni, le civiltà hanno bisogno di dialoghi, di scambi di esperienze, e di ponti tra le diversità. Ma anche di buoni camminatori ed esploratori di strade nuove.

### **Giovedì 12 Marzo 2020**

Ore 14,00 Accoglienza (Auditorium Marcello Gigante, presso Liceo “Perito Levi”)

Ore 14,30 Apertura con le scuole

Laboratorio Teatrale Mediterranea Civitas (con la partecipazione degli IC “Matteo Ripa”, “Gonzaga” e “Giacinto Romano” di Eboli), *Pinocchio senza confini: dalla Birmania a...*

Ore 14,45 Saluti istituzionali

coordina: **Clelia Caiazza**, Dirigente, Ministero dell'Istruzione

- **Massimo Cariello**, Sindaco Comune di Eboli
- **Giovanni Giordano**, Dirigente scolastico IIS “Perito Levi”, Eboli
- **Giuseppe De Cristofaro**, Sottosegretario, Ministero dell’Istruzione
- **Luisa Franzese**, Direttore Generale Ufficio scolastico regionale per la Campania
- **S.E. Mons. Andrea Bellandi**, Arcivescovo di Salerno-Campagna-Acerno
- **Vincenzo Loia**, Rettore Università degli Studi di Salerno
- **Maurizio Sibilio**, Direttore del Dipartimento di Scienze Umane, Filosofiche e della Formazione, Università degli Studi di Salerno
- **Elda Morlicchio**, Rettrice Università L’Orientale di Napoli

Ore 15,30 Introduzione

- **Giorgio Prodi**, Docente di Economia Applicata, Università degli Studi di Ferrara
- **Vinicio Ongini**, Ministero dell’Istruzione

Ore 16,30 Presentazione delle sessioni tematiche

- **Michele Fatica**, Direttore Centro Studi Matteo Ripa, Università L’Orientale di Napoli
- **Leonardo Acone**, Docente, Università degli Studi di Salerno
- **Maria Luisa Albano**, Docente, Liceo “Perito Levi, Eboli
- **Maria Omodeo**, Presidente Centro Ricerche Documentazione Didattiche Italia Cina, Università degli Studi di Siena
- **Carla Celani**, Ministero dell’istruzione

Ore 21,00 Spettacolo

### **Venerdì 13 Marzo 2020**

Ore 9,00 Sessioni di lavoro parallele

#### **1. Matteo Ripa, missionario nelle terre dell’Estremo Oriente**

Coordina: **Antonio Bonifacio**, Direttore Migrantes Campania

- **Vito Ciao e Tiziana Gissi**, IIS “Perito Levi”, sezione Liceo artistico, Eboli

*Matteo Ripa, eroe di un manga*

- **Daniela Natalino**, Maria Grazia Ardia e Irene Dante, IC “Matteo Ripa”, Eboli

*La vita di Matteo Ripa nella sua città natale (video in italiano e in cinese)*

- **Don Paolo Xianming**, Chiesa della Sacra Famiglia (detta de’ Cinesi) di Napoli e **Carmela Cacciopoli**, Museo arti sanitarie e storia della medicina di Napoli

*Matteo Ripa, pioniere dell’intercultura*

- **Delfina Licata**, Fondazione Migrantes

*Italiani in Cina: dai viaggiatori e mercanti del Medioevo agli Italiani di oggi*

- **Michele Fatica**, Direttore Centro Studi Matteo Ripa, Università L’Orientale di Napoli

*L’architettura dei giardini nelle incisioni di Matteo Ripa*

## 2. **Gianni Rodari, viaggiatore nelle terre della Fantasia**

Coordina: **Leonardo Acone**

- **Grazia Gotti**, Comitato nazionale “100 Gianni Rodari”, Bologna

*La via delle storie*

- **Teresa Flores**, Movimento Cooperativo de Escuela Popular (MCEP), Spagna

*Il narrastorie spagnolo*

- **Giancarlo Cavinato**, Gruppo Lingua, Movimento di cooperazione educativa

*Manifesto per un’educazione linguistica e democratica*

- **Morena Vannini**, Istituto Cervi, Gattatico

*Sfogliare il Mappamondo: la Biblioteca per Ragazzi di Casa Cervi*

- **Redente Elpidio Del Prete e Patrizia Sedan**, I Circolo Didattico, Eboli

*L’eredità di Rodari nel mondo arabo: il Cappuccetto Rosso di Abdel Tawaab Youssef*

- **Carlo Pagliacci**, Associazione Mus-e Italia

*Rodari tra le due sponde: gemellaggio tra scuole marchigiane e scuole serbo-bosniache*

- **Federico De Ponti**, Associazione per l’Amicizia Italia Birmania “Giuseppe Malpeli”, **Emanuela Piani**, Scuola Primaria “Bicetti”, IC “De Amicis”, I Circolo, Treviglio e **Francesca Cerciello**, Scuola Primaria “Cesare Zonca”, Curnasco e Treviolo

*Il gatto volante e le due anfore. Storie tra Italia e Birmania*

## 3. **Ibn Battuta, il “Marco Polo” arabo**

Coordina: **Maria Luisa Albano**

- **Wafaa el-Baih**, Direttrice del Dipartimento di Italianistica, Università Helwan, Il Cairo

*L’alterità cinese nei Viaggi di Ibn Battuta. Tra verità e mirabilia*

- **Fatima Ouazri e Ismahane Hassen**, Officine Gomitoli, Napoli

*Un mare di libri. Piccola biblioteca in lingua araba*

- **Tiziana Bruzzone e Miranda Tamborrino**, IC “Certosa”, Genova

*Piccola biblioteca in lingua arabe: le parole arabe come inizio di un viaggio tra culture*

- **Pietro Mandia**, **Antonella Albano** e **Patrizia Rago**, IC “Palatucci”, Quadrivio di Campagna e **Gabriella Ugatti e Annalisa Palladino**, IC “Virgilio”, Eboli

*Il favoloso viaggio di Ibn Battuta nella riscrittura di Fatima Sharrafedine*

- **Giovanni Giordano e Rosario Scannapieco**, IIS “Perito Levi”, sez. Liceo Classico, Eboli

*Viaggio in Cina tra realtà e immaginazione: i casi di Marco Polo, Ibn Battuta, Eugenio Volpicelli*

- **Abdessamad El Jaouzi**, Associazione “Legami”, Organizzazione per la cooperazione e il dialogo Italia – Marocco, Roma

*Tangeri, la città di Ibn Battuta, crocevia di Italiani*

#### 4. **Maria Montessori e Tsunesaburo Makiguchi, educatori**

Coordina: **Maria Omodeo**

- **Rita Scocchera**, Ufficio Scolastico Regionale per le Marche, Opera Nazionale Montessori

*Montessori a Oriente. Le ragioni di un successo*

- **Milena Piscozzo**, IC “Riccardo Massa”, (prima scuola statale Montessori a Milano)

*One World Montessori School: un'unica esperienza di insegnamento*

- **Maria Chiara Pettenati e Sara Martinelli**, INDIRE, Firenze

*Scuola 2030: educazione per la creazione di valore. La pedagogia di Makiguchi*

- **Elisabetta Barone**, Liceo Statale “Alfano I”, **Anna Maria D’Angelo**, VI Circolo Didattico, Scuola dell’Infanzia “Giacomo Costa”, **Giuseppe Pannullo**, Scuola del Mediterraneo parificata, infanzia e primaria Montessori, Salerno

*Aiutami a giocare da solo*

#### 5. **Greta, Malala ed altre storie coraggiose**

Coordina: **Carla Celani**

- **Carlotta Venturi**, Pontificia Università Gregoriana, Roma

*I profughi ambientali: una sfida per la società e per la chiesa*

- **Studenti classi IV, VA e VB**, IIS “Perito Levi”, sez. Liceo Classico, Eboli

*Dalla penna di Orwell alla sfida di Aung San Suu Kyi*

- **Studenti della Redazione di Spiffero**, accompagnati da **Silvana Rocco e Massimiliano D’Aiuto**, Liceo Classico-scientifico “Medi”, Battipaglia

*Il monito di Greta ed il disastro ambientale nella città di Battipaglia*

- **Gianpiero Cerone, Modesta Curcio e Fulvio Mesoletta**, IIS “Teresa Confalonieri”, Campagna

*Salvare il mondo: la sfida delle donne, la forza delle bambine*

- **Mariangela Di Gneo**, Ministero dell’Istruzione

*Concorso nazionale “Un bambino, un insegnante, un libro e una penna possono cambiare il mondo” (Malala)*

- **Manuela Carloni**, Auser Marche

*La cittadinanza non ha età. Storie di integrazione tra giovani migranti e anziani*

- **Vichi De Marchi**, scrittrice di libri per ragazzi, e **Francesca Di Giugno**, Ministero dell’Istruzione

*Dentro il cuore di Kobane*

Ore 13,30 Pausa buffet

Ore 14,30 Laboratorio Teatrale

I Circolo Didattico, Eboli, *Cappuccetto a colori: dalla penna di Perrault, Rodari e Tawab Youssef*

Ore 14,45 Restituzione Sessioni

Ore 15,45 Tavola Rotonda conclusiva

coordina: **Donatella Trotta**, giornalista “Il Mattino”

- **Albertina Soliani**, Presidente Istituto Cervi, Gattatico
- **S.E. Mons. Antonio De Luca**, Vescovo della Diocesi di Teggiano-Policastro, delegato per la Fondazione Migrantes della Conferenza Episcopale Campana
- **Massimo Cariello**, Sindaco Comune di Eboli
- **Yahya Pallavicini**, Imam e presidente COREIS, Milano
- **Claudio Gubitosi**, Direttore Giffoni Film Festival

**Sabato 14 Marzo 2020**

Ore 9,30

- Visita al Parco Archeologico di Paestum
- Visita Fattoria Bufale felici

---

L'Istituto Alcide Cervi è accreditato dal MIUR come Ente per la formazione e l'aggiornamento del personale docente delle scuole di ogni ordine e grado sul territorio nazionale con prot. n. AOODGPER.6491 con decreto del 03/08/2011, accreditamento portato a conformità della Direttiva 170/2016 ed incluso negli elenchi degli Enti accreditati.

Verrà rilasciato attestato di partecipazione

**Iscrizione entro e non oltre il 29 FEBBRAIO 2020**

PER ISCRIZIONI: <https://forms.gle/ohqUVtoqQubEV9f77>

Codice identificativo sulla Piattaforma S.O.F.I.A.: 41215

**Segreteria organizzativa:**

- Istituto Alcide Cervi – [www.istitutocervi.it](http://www.istitutocervi.it)

Morena Vannini: 0522 678356 – [costruttori6@gmail.com](mailto:costruttori6@gmail.com)

- Associazione Mediterranea Civitas

Maria Teresa Caruso: 351 9066752 – [mabo.ro@tin.it](mailto:mabo.ro@tin.it)

- Comune di Eboli – [www.comune.eboli.sa.it](http://www.comune.eboli.sa.it) – [www.weboli.it](http://www.weboli.it)

Ufficio Turismo: 388 8251051

- Ministero dell'Istruzione

Francesca Di Giugno: 328.0638397 – [francesca.digiugno@yahoo.it](mailto:francesca.digiugno@yahoo.it)